

# 当代英汉 医学实用词典

---

**CURRENT  
ENGLISH-CHINESE  
PRACTICAL  
MEDICAL  
DICTIONARY**

■ 曾宪玲 金福生 主编

# 当代英汉 医学实用词典

---

## CURRENT ENGLISH-CHINESE PRACTICAL MEDICAL DICTIONARY

■ 曾宪玲 金福生 主编

世界图书出版公司

上海·西安·北京·广州

## 图书在版编目(CIP)数据

当代英汉医学实用词典 / 曾宪玲, 金福生主编.  
上海: 上海世界图书出版公司, 2008. 8  
ISBN 978-7-5062-8888-0

I. 当… II. ①曾… ②金… III. 医学—词典—英汉  
IV. R-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 175758号

## 当代英汉医学实用词典

曾宪玲 金福生 主编

---

上海世界图书出版公司 出版发行

上海市尚文路 185 号 B 楼

邮政编码 200010

上海竟成印务有限公司印刷

如发现印刷质量问题, 请与印刷厂联系

(质检科电话: 021-55391771)

各地新华书店经销

---

开本: 787×960 1/32 印张: 19.25 字数: 750 000

2008 年 8 月第 1 版 2008 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5062-8888-0/R·205

定价: 39.80 元

<http://www.wpcsh.com>

主编 曾宪玲 Zeng Xianling  
金福生 Jin Fusheng

编者 俞建村 张惠珠 陸振虞 乐金马  
阮佩真 余绮华 万国迎 刘可佳  
陈华英 夏 薇 王冬玲 蒋丽丽



## 序 言

面向 21 世纪的中国医学教育、机遇与挑战并存，其国际化是一个重要举措。最近制订的全球医学教育基本要素 (Global Essential Requirement for Medical Education) 中，就包含交流技巧 (Communication Skills) 这个基本要素。众所周知，英语是当前最重要的国际语言，医学领域也不例外。特别是当前我国医学研究与医学教育方面的国际交流日益频繁，学习医学英语日益显得至关重要。

中国有一句古话：“工欲善其事，必先利其器。”若欲掌握医学英语这个工具，一本合适的英汉医学词典是必不可少的。

我的英语老师曾宪玲教授通过多年的实践与探索，已先后编撰出版了多部英汉医学词典，随着医学科学的飞速发展，近年来新的医学词汇不断涌现，有鉴于此，曾宪玲教授又联合数位专家辛勤耕耘、与时俱进，又新编了这本《当代英汉医学实用词典》(Current English-Chinese Practical Medical Dictionary)，其主要的特点是词汇面广而新，涵盖了除医学领域外的其他基本词汇，又尽量收录了许多新的医学术语。这本词典将成为医学院校学生、教师及临床医生的良师益友和有用工具。作为曾宪玲教授的学生和本词典的读者，我愿借此机会向她表示崇高的敬意。

上海交通大学校长顾问 王一飞教授  
上海交通大学医学院顾问



## 编者的话

随着我国加入 WTO,全球经济一体化,各国医学科技全方位合作交流将进一步发展。时代进步,新增加的词汇将渐渐融入我国人民的生活中。本词典在原有的基础上,进行了一次大的革新,增加大量新的词汇,以适应当今发展的必需。

增加了大量 CPT 中的一些词汇。所谓 CPT (Current Procedural Terminology)是按字面翻译为当代程序术语的缩写,这是全美医生、护士、各类医务人员在医疗实践中,共同执行统一手续操作的术语密码(CPT Code)。

增加了美国高等医学教育和护士专业教学的大纲、新教科书中挑选出来的词汇,以满足我国医护人员对外接轨的需要。

增加了美国医生执照考试(USMLE)和全美注册护士执照考试(NCLEX-RN)的基本内容、复习提纲和题库中精选出来的词汇,以便对有准备的医护人员有所帮助,起着 Road map 的作用。

增加了当代医学、分子生物学、生物遗传工程、统计学等高新技术中涌现出来的新术语、新疗法中挑选出来的词汇,以适应科技发展的步伐和声音。

此外,本词典另一特色,附录内容丰富,包括常用电脑术语、医用缩写语、常用西药,其中还收集了美国常用药、而我国尚无生产和正要生产的西药。为了使读者获取更多的词汇,又增补了常用医学词的前缀、后缀。

本词典作者大多来自美国卫生部门,NIH、国内综合大学、医学院和大学英语专业教师等十余位热心学者、医生,不倦收集,精心筛选。诚为读者建筑医学科技大厦添砖加瓦。本书在编写过程中,得到多位专家、学者的支持和帮助,感谢 Thomas West、Bill Mohan、Shexi、袁纪、盛慧珍、王铮、张丹、谭小芳,同时要感谢上海世界图书出版公司陆琦总编的精心安排,使本书能顺利地与读者见面。



## 使用说明

1. 单词与词组: 单词按字母顺序排列。词组置于中心词的中文解释的后面。
2. 读音: 单词以国际音标(第14版)注音见附录9, 音标放入括号中, 置于单词之后, 重音符号[']放在重读音节的前上方, 次重音置于该音素的左下方。其中可读或可不读的音素以斜体表示。

例如: **aortoplasty** [ˌɔ:rtəʊ'plæstɪ] *n* 主动脉成形术

**mention** ['menʃən] *v* 提到

3. 短语和复合词不注音标。
4. 单词语性, 用黑斜体缩写表示。

*a* 形容词

*n* 名词

*sing* 单数

*ad* 副词

*num* 数词

*pl* 复数

*art* 冠词

*prep* 介词

*conj* 连接词

*pron* 代词

*int* 感叹词

*v* 动词

5. 缩略语

**sb.** = somebody

**sth.** = something

6. 括号“( )”的用法

1) 词形变化用“( )”表示

如: **go** (**went**, **gone**)

2) 单词拼写不同用“( )”号

如: **favo(u)r**

3) 含有另一个意义用“( )”号

如: **on the one (other) hand** 在一(另一)方面

4) 表示该词可以互换或可有可无

如: **recall** 收(召)回, **include** 包含(括)

7. 代词号“~”的用法

1) 代替词目, 主要用于词组中

如: **day** 项中, **in those ~s** 在当时 (**in those days**)

**die** 项中, **~ away** 消失 (**die away**)

2) 代替派生词中与本词相同部分, 其前面用双竖线“||”表示

如: **abduct** *v* 诱拐 || **~ion** *n*

**disgrace** *n* 耻辱 || **~ful** *a*

8. 省略号“...”的用法

中文和英文的省略号均写三连点“...”

如: **What about ...?** ...如何?



# 目 录

前言 .....	1
使用说明 .....	1
词汇正文 .....	1—527
附录 .....	528
1. 医院医疗科室和相关科室名称 .....	528
2. 常见病 .....	531
3. 常用西药 .....	545
4. 医学常用缩略语 .....	557
5. 医学常用电脑术语 .....	577
6. 出国旅行疫苗接种指南 .....	583
7. 儿童疫苗接种日期指南 .....	588
8. 医学常用前缀和后缀 .....	590
9. 国际音标简表(第 14 版) .....	603



# A

- aback** [ə'bæk] *ad* 逆风前进; 倒行; 突然地 || **be taken ~** 吓了一跳; 被弄糊涂
- abacteremic** [ˌeɪbæktə'ri:mɪk] *n* 非菌血症的
- abacterial** [ˌeɪbækt'ɪəriəl] *a* 非细菌性的; 无菌的
- abacus** ['æbəkəs] *n* (*pl* **abaci** ['æbəsai]) 算盘; (圆柱) 顶板; 有孔板
- abaissement** [ə'beɪs'mɑŋ] *n* 降下; 内障摘出术
- abalienation** [ˌæbeɪlɪ'teɪʃən] *n* 精神紊乱; 精神错乱
- abalone** [ˌæbələʊni] *n* 鲍鱼; 石决明
- A band** 暗带
- abandon** [ə'bændən] *v* 放弃; 丢弃; 遗弃 *n* 放纵; 放任
- abarognosis** [ˌeɪbærəg'nəʊsɪs] *n* 压觉缺乏; 重觉缺失
- abarthrosis** [ˌæbɑ:'θrəʊsɪs] *n* 动关节
- abarticulation** [ˌæbɑ:ˌɪtkju'leɪʃən] *n* 关节脱位; 动关节
- abase** [ə'beɪs] *v* 使谦卑; 降低…的地位; 使出丑
- abash** [ə'beɪʃ] *v* 使不安; 使窘迫
- abasia** [ə'beɪzɪə] *n* 步行不能
- abask** [ə'ba:sk] *ad* 暖洋洋地
- abate** [ə'beɪt] *v* 减少(退, 轻); 缓解; 撤消; 消除 || **~ment** *n*
- abaxial** [æb'æksɪəl] *a* 远轴的; 轴外的
- abbreviate** [ə'brɪ:vɪeɪt] *v* 缩写; 简略; 简称 || **~tion** *n* 缩写词
- abdicate** ['æbdɪkeɪt] *v* 放弃; 辞职; 让位 || **~tion** *n*
- abdomen** ['æbdəmen] *n* 腹; 腹部
- acute ~** 急腹症
- abdominal** [æb'dɒmɪnəl] *a* 腹部的 || **~ incision** 剖腹术
- abdominocentesis** [æbɪ,dɒmɪnəʊ'sen'tɪsɪs] *n* 腹腔穿刺术
- abdominohysterotomy** [æbɪ,dɒmɪnəʊ,hɪstə'rɒtəmi] *n* 剖腹子宫切开术
- abdominogugular** [æbɪ,dɒmɪnəʊ'dʒɜ:gju:lə] *a* 腹颈静脉的
- abdominoscopy** [æbɪ,dɒmɪ'nɒskəpi] *n* 腹腔镜检查
- abduce** [æb'dju:s] *v* 把…引开; 使外展
- abducent** [æb'dju:sənt] *a* 展神经的; 外展的
- abduct** [æb'dʌkt] *v* 诱拐; 使外展; 绑架; 把…引开 || **~ion** *n*
- abductor** [æb'dʌktə] *n* 外展肌; 诱拐者
- abed** [ə'bed] *ad*, *a* 在床上(的) || **be sick ~** 卧病在床 / **be ~ with flu** 患流感而卧床
- abembryonic** [ˌæbembri'ɒnɪk] *a* 胚外的
- abepithymia** [ˌæbeɪpɪ'θaɪmɪə] *n* 太阳神经丛麻痹
- aberacuation** [ˌæbərəkju'eɪʃən] *n* 转移; 排泄失常
- aberrant** [æ'berənt] *a* 畸变的; 失常的; 异常的; 迷乱的 || **~ spli-**

- cing 异常剪接
- aberration** [ˌæbə'reɪʃən] *n* 畸变; 迷乱; 心理失常; 脱离常轨; 象差  
|| ~ **conduction** 差异传导 / ~ **rate** 畸变率
- abesterase** [æ'bestəreɪs] *n* 脂族酯酶
- abet** [ə'bet] *v* 唆使; 帮助; 怂恿
- abetalipoproteinemia** [eɪ,betəli-pəʊ,prəʊti:'ni:mɪə] *n* 无β脂蛋白血症
- abevacuation** [ˌæbɪ,vækju'eɪʃən] *n* 排泄失常
- abeyance** [ə'beɪəns] *n* 暂缓; 中止; 停顿 || **in** ~ 搁置; 暂时中止
- abhor** [əb'hɔː] *v* (**abhorred** [əb-'hɔːd]) 厌恶; 憎恶; 屏弃
- abhorrent** [əb'hɔərənt] *a* 可恶的, 使人厌恶的 || ~ **from** 背离的
- abiotrophy** [ˌæbaɪ'ætrəfi] *n* 生活力缺损
- abide**<sup>1</sup> [ə'baɪd] *v* (**abode** [ə'bəʊd]; 或 **abided**) 遵守; 持续; 忍受; 停留 || ~ **by** 遵守; 信守(诺言)
- abide**<sup>2</sup> [ə'baɪd] *v* 居住; 逗留
- abiding** [ə'baɪdɪŋ] *a* 永(持)久的; 不变的
- abietic acid** 松香酸
- ability** [ə'bɪlɪti] *n* 能力; 本领 (*pl*) 才能; 专门技能
- abiochemistry** [ˌaɪbaɪəʊ'kɛmɪstrɪ] *n* 无机化学
- abiogenesis** [ˌaɪbaɪəʊ'dʒenɪsɪs] *n* 自然发生说
- abiologic process** 非生物过程
- abiophysiology** [ˌaɪbaɪəʊ,fɪzɪ'ɒlə-dʒɪ] *n* 无机生理学
- abiosis** [ˌaɪbaɪ'əʊsɪs] *n* 无生命; 生命力缺失; 死亡
- abiotic** [ˌaɪbaɪ'ɒtɪk] 无生命的; 非生物的
- abiotrophy** [ˌaɪbaɪ'ɒtrəfi] *n* 生活力缺失
- abirritant** [æ'bɪrɪtənt] *a* 减轻刺激的; 缓和的 *n* 缓和药
- abject** [ˈæbdʒekt] *a* 绝望的; 凄惨的; 怯懦的
- abjunct** [æb'dʒʌɪnt] *v* 切离; 分离 || ~ **ion** [æb'dʒʌŋkʃən] *n* 分隔
- abjure** [ə'dʒʊə] *v* 郑重放弃; 避免
- ablactation** [ˌæblæk'teɪʃən] *n* 断乳
- ablazin** [əb'læstɪn] *n* 抑殖素; 抗殖素; 抗菌抗体
- ablate** [æ'bleɪt] *v* 切除; 摘除; 磨蚀 || ~ **tion** *n* 分离; 消融 || **radiofrequency** ~ (**RFA**) 放射频率消融术
- ablaze** [ə'bleɪz] *a, ad* 着火(地); 闪耀(地); 激动(地)
- able** [ˈeɪbl] *a* 有才能的; 能够 || **be** ~ **to** 能; 会
- able-bodied** [ˌeɪbl'bɒdɪd] *a* 强壮的; 体格健全的
- abluent** [ˈæbluənt] *a* 清洗的 *n* 洗净剂
- abluminal** [ə'blu:mɪnəl] *a* 来自管腔的
- ablution** [ə'blu:ʃən] *n* 清洗; 洗净(液); 洗礼; (*pl*) 沐浴; 澡堂
- ably** [ˈeɪblɪ] *a* 能干的; 灵巧的
- abnegate** [ˈæbnɪgeɪt] *v* 克制; 放弃; 交出(权利)
- abnormal** [æb'nɔːmə] *a* 异常的; 不规则的; 变态的 || ~ **ity** *n*
- aboard** [ə'bɔːd] *ad, prep* 在船(飞机, 车)上; 上船; 登机; 上车
- abode** [ə'bəʊd] *n* 住所; 居住 || ~ **with** 与...同住
- abode** [ə'bəʊd] *v* **abide** 的过去式和过去分词
- abolish** [ə'bɒlɪʃ] *v* 废除; 消除
- abolition** [æbə'liʃən] *n* 废除; 撤消
- abomastitis** [ə,bəʊmæs'taɪtɪs] *n* 皱胃炎
- abominate** [ə'bɒmɪneɪt] *v* 憎恶; 厌

- 恶,不喜欢
- aboral** [æ'bo:ɹəl] *a* 离口的;远口的;对口的
- aboriginal** [,æbə'ɹɪdʒənəl] *a, n* 原始的;土著的
- abort** [ə'bo:t] *v* 流产;失败;使中止;抑制(病)的发展
- aborticide** [ə'bo:tɪsaɪd] *n* 堕胎(药)
- abortifacient** [ə,bo:tɪ'feɪʃənt] *n* 堕胎药 *a* 堕胎的
- abortion** [ə'bo:ʃən] *n* 流产;顿挫 || **artificial** ~ 人工流产 / **threatened** ~ 先兆流产
- abortive** [ə'bo:tɪv] *a* 失败的;顿挫的;无成果的;发育不全的 || ~ **egg** 败育卵 / ~ **transformation** 流产转化
- abouchment** [,æbu:ʃ'mənt] *n* 汇入;注入
- aboulia** [ə'bu:lɪə] *n* 意志缺乏
- aboulomania** [,æbu:ləu'meɪnjə] *n* 意志缺失症
- abound** [ə'baʊnd] *v* 富于,充满;大量存在
- about** [ə'baʊt] *prep* 关于;在...周围(附近);从事于 *ad* 大约;周围;附近;到处 || **be** ~ **to** 将要;打算 / **What** ~ ...? ...如何?
- aboutus** [ə'bo:təs] *n* 流产胎
- above** [ə'baʊv] *prep* 在...上面;高于;超过 *ad* 在上面;以上 *a* 上面的;上述的 || ~ **all** 尤其是 / ~ **dispute** 无可争辩的 / ~-**mentioned** 上述的 / ~ **the rest** 特别;格外
- aboveboard** [ə'baʊvɪbɔ:d] *a, ad* 公开的(地);坦率的(地)
- above-face** [ə'baʊvfeɪs] *n* 向后转;倒转;彻底改变
- abrade** [ə'breɪd] *v* 擦除(伤);磨损
- Abrams' disease** 溶血性贫血
- abrasion** [ə'breɪʒən] *n* 擦伤处(皮肤等);磨损;磨耗
- abreaction** [,æbrɪ'ækʃən] *n* 流泄;精神发泄
- abreast** [ə'brest] *a* 并列的;并肩的
- abridge** [ə'brɪdʒ] *v* 节略;缩短
- abroad** [ə'brɔ:d] *ad* 在国外;到国外;遍布 || **at home and** ~ 在国内
- abrogate** [ˈæbrəgeɪt] *v* 正式废除;取消 *a* 突然的
- abrosia** [ə'brɔ:zɪə] *n* 断食;禁食
- abrupt** [ə'brʌpt] *a* 突然的;意外的;粗鲁的 || ~**ly ad**
- abruptio** [ə'brʌpʃɪə] *n* 分开;脱离;剥落
- abruption** [ə'brʌpʃən] *n* 突然分离;断裂;分开 || **placentae** ~ 胎盘早期剥离
- abscess** ['æbses] *n* 脓肿 *v* 形成脓肿
- abscise** [æb'saɪz] *v* 切除;截去
- abscissal** [æb'sɪsəl] *n* 横坐标
- abscission** [æb'sɪʒən] *n* 切除;脱离 || **corneal** ~ 角膜切除
- abscond** [əb'skɒnd] *v* 潜逃;逃跑
- absence** ['æbsəns] *n* 缺席;缺乏;不存在 || ~ **of mind** 心不在焉
- absent** ['æbsənt] *a* 不在的;缺席的;出神的 *prep* 缺乏;没有
- absolute** ['æbsəlu:t] *a* 绝对的;纯粹的;完全的;确实的 || ~ **alcohol** 无水酒精 / ~ **configuration** 绝对构型 / ~ **constant** 绝对常数 || ~ **ness n** || ~**ly ad**
- absolution** [ˌæbsə'lju:ʃən] *n* 免罪;赦免
- absolutism** [ˌæbsə'lju:tɪzəm] 专制政体
- absolve** [əb'zɒlv] *v* 赦免;解除...的责任
- absorb** [əb'sɔ:b] *v* 吸收;吸取;吸引;使专心;使全神贯注 || **be**

~ed in 专心于,全神贯注于  
**absorbance** [æb'sɔ:bəns] *n* 吸收率;吸收系数  
**absorbent** [æb'sɔ:bənt] *a* 能吸收的 *n* 吸收剂 || ~ cotton 脱脂棉  
**absorptiometry** [æb,sɔ:pti'ɒmɪtri] *n* 吸收测量法 || **dual energy X-ray** ~ 双能量 X 线吸收测定法 (DEXA) / **dual photon** ~ 双光子吸收测定法 (DPA)  
**absorption** [æb'sɔ:pʃən] *n* 吸收;专心致志;合并;同化 || ~ cell 比色池;吸收池 / ~ **cross-section** 吸收截面  
**abstain** [æb'steɪn] *v* 自动戒除;避免;抑制;弃权  
**absterge** [æb'stɜ:dʒ] *v* 擦去;使净化;对...作泄污 || ~nt *n* 洗涤剂  
**abstinence** [ˈæbstɪnəns] *n* 节制;戒除;禁欲;戒瘾 || **alimentary** ~ 断食;食物节制 / ~ **symptom** 戒断症状  
**abstract** [ˈæbstrækt] *n* 概括;提出物;摘(提)要 *a* 抽象的;不具体的 [æb'strækt] *v* 吸取;提炼;转移(注意力);做摘要  
**abstruse** [æb'stru:s] *a* 难解的;深奥的;奥妙的  
**absurd** [æb'sɜ:d] *a* 荒唐可笑的;荒谬的 || ~ity *n*  
**abtusion** [æb'tɔ:ʃən] *n* 眼外翻  
**abulia** [ə'bju:lɪə] *n* 意志缺失  
**abundance** [ə'bʌndəns] *n* 大量;丰富;充足  
**abundant** [ə'bʌndənt] *a* 丰富的;充足的;富裕的  
**abuse** [ə'bju:z] *v* 滥用;毁谤;辱骂;虐待 [ə'bju:s] *n* 伤害;滥用;弊端  
**abut** [ə'bʌt] 邻接;紧靠;支托  
**abutment** [ə'bʌtmənt] *n* 桥基;基牙;桥台;交界处  
**abversion** [æb'vɜ:zən] *n* 外转(眼

球)  
**abysmal** [ə'bɪzmə] *a* 极深的;无底的;极度的;极坏的;十分低级的  
**abyss** [ə'bɪs] *n* 深渊;地狱;深邃  
**abzyme** [æb'zɑ:ɪm] *n* 抗体酶  
**acacia** [ə'keɪʃə] *n* 阿拉伯胶  
**academic** [ˌækə'demɪk] *a* 学院的;学术的;纯理论的 || **the ~ world** 学术界  
**academy** [ə'kædəmɪ] *n* 学院;科学院;学会  
**acalcemia** [ə,kæ'l'sɪmɪə] *n* 缺钙血症  
**acalcerosis** [ə,kælsə'rɔ:ʊsɪs] *n* 缺钙症  
**acalculia** [ə,kæ'l'kjʊ:lɪə] *n* 失算(症)  
**acantha** [ə'kænθə] *n* 脊柱;棘  
**Acanthamoeba** [ə,kænθə'mi:bə] *n* 棘阿米巴属  
**acanthocytosis** [ə,kænθəsai'təʊsɪs] *n* 棘红细胞增多症  
**acanthosis** [ˌækæn'təʊsɪs] *n* 棘皮症 || ~ **nigricans** 黑棘皮病  
**acapnia** [ə'kæpniə] *n* 缺碳酸血症;血液二氧化碳缺乏  
**acardiopathy** [eɪ'kɑ:dɪə'trɒfɪə] *n* 心菱缩  
**acarasis** [ɪækə'rɑ:ɪsɪs] *n* 螨病  
**acarid** [ˈækərɪd] *n* 螨;粉螨  
**acarodermatitis** [ɪækərəʊ,dɜ:mə'taɪtɪs] *n* 螨性皮炎  
**acaryote** [ə'keəriəʊt] *n* 无核细胞 *a* 无核的  
**acatalasia** [ˌɪkætə'teɪzɪə] *n* 过氧化氢酶缺乏症  
**acatalepsy** [ə'kætə'lepsi] *n* 领会不能;诊断不明  
**accelerant** [æk'selərənt] *n* 催化剂  
**accelerate** [æk'seləreɪt] *v* 加速;促进;增速 || ~ **tion** *n*  
**accelerator** [æk'seləreɪtə] *n* 加速器;催化剂 || ~ **globulin** 促凝血